

**ASSOCIATION DES PRODUCTEURS  
DE FRAISES ET FRAMBOISES DU QUÉBEC**

**RAPPORT FINANCIER ANNUEL**

**AU 30 NOVEMBRE 2014**

**ASSOCIATION DES PRODUCTEURS  
DE FRAISES ET FRAMBOISES DU QUÉBEC**

**SOMMAIRE**

<b>RAPPORT D'EXAMEN</b>	2
 <b>ÉTATS FINANCIERS</b>	
Résultats	3
Évolution des actifs nets	4
Bilan	5
Notes complémentaires	6 à 10
 <b>ANNEXES</b>	
Annexe 1 - Contributions du secteur	11
Annexe 2 - Résultats par projet d'activités	12

## **RAPPORT DE MISSION D'EXAMEN**

### **AUX MEMBRES DE L'ASSOCIATION DES PRODUCTEURS DE FRAISES ET FRAMBOISES DU QUÉBEC**

Nous avons procédé à l'examen du bilan de L'ASSOCIATION DES PRODUCTEURS DE FRAISES ET FRAMBOISES DU QUÉBEC au 30 novembre 2014, ainsi que des états des résultats et de l'état de l'évolution des actifs nets de l'exercice terminé à cette date. Notre examen a été réalisé conformément aux normes d'examen généralement reconnues du Canada et a donc consisté essentiellement en demandes d'informations, procédures analytiques et entretiens portant sur les informations qui nous ont été fournies par l'organisme.

Un examen ne constitue pas un audit et, par conséquent, nous n'exprimons pas une opinion d'audit sur ces états financiers.

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'organisme L'ASSOCIATION DES PRODUCTEURS DE FRAISES ET FRAMBOISES DU QUÉBEC au 30 novembre 2014, ainsi que de sa performance financière pour l'exercice clos à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

*SCF Montérégie Inc.*

SCF Montérégie Inc.<sup>1</sup>

Saint-Hyacinthe  
le 11 février 2015

---

<sup>1</sup> Par Manon Gemme, CPA auditrice, CGA

**ASSOCIATION DES PRODUCTEURS DE FRAISES ET FRAMBOISES DU QUÉBEC**

**RÉSULTATS**

**Exercice terminé le 30 novembre 2014**

	<b>2014</b>	<b>2013</b>
<b>PRODUITS</b>		
Contributions des producteurs (plants)	80 173 \$	77 716 \$
Contributions annuelles fixes des producteurs	107 462	116 835
Contributions achats de contenants	76 352	51 145
Contributions du secteur (annexe 1)	57 670	81 136
Commandites	98 641	94 666
Produits de promotion	16 903	13 035
Autres produits	10 831	12 042
	<u>448 032</u>	<u>446 575</u>
<b>CHARGES</b>		
Per diem et déplacements des administrateurs	15 592	18 702
Location de salles et forfait	16 810	11 974
Loyer	3 933	3 914
Salaires - professionnels et secrétariat	129 946	164 339
Services professionnels	78 875	73 129
Frais de déplacement - professionnels	10 747	23 082
Papeterie et frais de bureau	8 875	20 020
Frais d'informatique	1 952	2 132
Timbres et frais de courrier	7 505	7 489
Télécommunications	2 521	1 928
Frais de comptabilité	11 807	10 084
Cotisations et réseautage	9 189	10 720
Publicité et promotion	21 626	38 064
Mauvaises créances	2 108	6 667
Frais bancaires et intérêts	1 222	1 360
Assurances, taxes et permis	965	967
Amortissements	5 509	6 900
Contribution à la Chambre de coordination du secteur des fraises et framboises du Québec	96 769	70 309
	<u>425 951</u>	<u>471 780</u>
<b>EXCÉDENT (INSUFFISANCE) DES PRODUITS PAR RAPPORT AUX CHARGES (annexe 2)</b>	<u><b>22 081 \$</b></u>	<u><b>(25 205) \$</b></u>

**ASSOCIATION DES PRODUCTEURS DE FRAISES ET FRAMBOISES DU QUÉBEC****ÉVOLUTION DES ACTIFS NETS**

Exercice terminé le 30 novembre 2014

	<b>2014</b>	<b>2013</b>
<b>SURPLUS AU DÉBUT DE L'EXERCICE</b>	69 834 \$	95 039 \$
<b>EXCÉDENT (INSUFFISANCE) DES PRODUITS PAR RAPPORT AUX CHARGES (annexe 2)</b>	<u>22 081</u>	<u>(25 205)</u>
<b>SURPLUS À LA FIN DE L'EXERCICE</b>	<u><b>91 915 \$</b></u>	<u><b>69 834 \$</b></u>

**ASSOCIATION DES PRODUCTEURS DE FRAISES ET FRAMBOISES DU QUÉBEC**

**BILAN**

**Au 30 novembre 2014**

	<b>2014</b>	<b>2013</b>
<b>ACTIF</b>		
<b>À court terme</b>		
Encaisse	7 225 \$	52 765 \$
Débiteurs (note 3)	145 224	91 730
Inventaire	3 035	4 034
Frais payés d'avance	<u>3 761</u>	<u>1 548</u>
	<u>159 245</u>	<u>150 077</u>
<b>À long terme</b>		
Immobilisations corporelles (note 4)	1 491	465
Actifs incorporels (note 5)	<u>2 590</u>	<u>7 770</u>
	<u>4 081</u>	<u>8 235</u>
	<u><b>163 326 \$</b></u>	<u><b>158 312 \$</b></u>
<b>PASSIF</b>		
<b>À court terme</b>		
Créditeurs (note 6)	65 817 \$	83 208 \$
Produits reportés (note 7)	<u>5 594</u>	<u>5 270</u>
	<u>71 411</u>	<u>88 478</u>
<b>Total des actifs nets</b>	<u>91 915</u>	<u>69 834</u>
	<u><b>163 326 \$</b></u>	<u><b>158 312 \$</b></u>

AU NOM DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

\_\_\_\_\_, administrateur

\_\_\_\_\_, administrateur

Non audité

## **ASSOCIATION DES PRODUCTEURS DE FRAISES ET FRAMBOISES DU QUÉBEC**

### **NOTES COMPLÉMENTAIRES**

**Au 30 novembre 2014**

#### **1 - STATUT ET NATURE DES ACTIVITÉS**

L'Association des producteurs de fraises et framboises du Québec est constituée en vertu de la Loi des Syndicats professionnels du Québec (L.R.Q. C.S-40). Elle a pour mission de promouvoir, défendre et développer les intérêts professionnels, économiques, sociaux et moraux de ses membres. L'Association est exemptée des impôts sur le revenu.

#### **2 - PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES**

##### *MODE DE PRÉSENTATION*

Les états financiers ont été préparés conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif de la Partie III du Manuel de l'ICCA et comprennent les principales méthodes comptables suivantes :

##### *UTILISATION D'ESTIMATIONS*

La présentation des états financiers, conformément aux Normes comptables pour les organismes sans but lucratif du Canada, exige que la direction procède à des estimations et pose des hypothèses qui ont une incidence sur le montant présenté au titre des actifs et des passifs, sur l'information fournie à l'égard des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers et sur le montant présenté au titre des produits et des charges au cours de la période considérée. Ces estimations sont révisées périodiquement et des ajustements sont apportés au besoin aux bénéfices de l'exercice au cours duquel ils deviennent connus.

##### *TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENT DE TRÉSORERIE*

L'état des flux de trésorerie n'est pas présenté, car il n'ajouterait aucun élément significatif pour la compréhension des états financiers.

##### *CONSTATATION DES PRODUITS*

L'Association utilise la méthode du report pour comptabiliser les apports. Les apports affectés sont constatés à titre de produits de l'exercice au cours duquel les charges reliées sont engagées. Les apports non affectés sont constatés à titre de produits lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée. Les apports reçus à titre de donations sont comptabilisés directement en augmentation des actifs nets.

Les revenus de placements non affectés sont constatés à titre de produits dans l'exercice où ils sont gagnés.

**ASSOCIATION DES PRODUCTEURS DE FRAISES ET FRAMBOISES DU QUÉBEC**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES**  
**Au 30 novembre 2014**

**2 - PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES (suite)**

*STOCKS*

Les inventaires sont évalués au moindre du coût et de la valeur de réalisation.

*IMMOBILISATIONS CORPORELLES*

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées au coût, déductions faites des subventions s'y rapportant, et amorties sur la durée estimative de leur utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire, au nombre d'années suivantes:

Équipements informatiques	3 ans
Mobilier de bureau	10 ans

*ACTIFS INCORPORELS*

Les actifs incorporels sont amortis en fonction de leur durée de vie utile selon la méthode de l'amortissement linéaire, au nombre d'années ci-dessous. Ces actifs sont soumis à un test de dépréciation lorsque des événements ou des changements de situation indiquent que la valeur comptable excède la juste valeur. Le test de dépréciation consiste en une comparaison de la juste valeur des actifs non amortis avec leur valeur comptable. Lorsque cette dernière excède la juste valeur, une dépréciation est constatée pour un montant égal à l'excédent.

Site internet	3 ans
---------------	-------

*INSTRUMENTS FINANCIERS*

Évaluation des instruments financiers

L'organisme évalue initialement ses actifs financiers et ses passifs financiers à la juste valeur. Elle évalue ultérieurement tous ses actifs et passifs au coût après amortissement.

Les actifs financiers évalués au coût après amortissement se composent de l'encaisse, des débiteurs, de l'inventaire et des frais payés d'avance.

Les passifs financiers évalués au coût après amortissement se composent des créditeurs et des produits reportés.



**ASSOCIATION DES PRODUCTEURS DE FRAISES ET FRAMBOISES DU QUÉBEC**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES**  
**Au 30 novembre 2014**

**3 - DÉBITEURS**

	<b>2014</b>	<b>2013</b>
Contributions des producteurs (plants)	74 414 \$	48 472 \$
Contributions annuelles fixes des producteurs	12 000	29 803
Contributions achats de contenants	75 435	29 670
Chambre de coordination du secteur des fraises et framboises du Québec, sans intérêt ni mode de remboursement déterminé	270	-
Autres débiteurs et taxes	<u>2 767</u>	<u>3 687</u>
	164 886	111 632
Provision pour créances irrécouvrables	<u>(19 662)</u>	<u>(19 902)</u>
	<u><b>145 224 \$</b></u>	<u><b>91 730 \$</b></u>

**4 - IMMOBILISATIONS CORPORELLES**

	<b>2014</b>	<b>2013</b>		
	<b>Coût</b>	<b>Amortissement cumulé</b>	<b>Valeur nette</b>	<b>Valeur nette</b>
Équipement informatique	1 356 \$	226 \$	1 130 \$	-
Mobilier de bureau	<u>1 032</u>	<u>671</u>	<u>361</u>	<u>465</u>
	<u><b>2 388 \$</b></u>	<u><b>897 \$</b></u>	<u><b>1 491 \$</b></u>	<u><b>465 \$</b></u>

**5 - ACTIF INCORPOREL**

	<b>2014</b>	<b>2013</b>		
	<b>Coût</b>	<b>Amortissement cumulé</b>	<b>Valeur nette</b>	<b>Valeur nette</b>
Site internet	<u><b>65 654 \$</b></u>	<u><b>63 064 \$</b></u>	<u><b>2 590 \$</b></u>	<u><b>7 770 \$</b></u>

**ASSOCIATION DES PRODUCTEURS DE FRAISES ET FRAMBOISES DU QUÉBEC**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES**  
**Au 30 novembre 2014**

**6 - CRÉDITEURS**

	<b>2014</b>	<b>2013</b>
Fournisseurs et frais courus	13 649 \$	34 720 \$
Administrateurs	15 629	5 655
L'Union des producteurs agricoles	36 539	41 945
Chambre de coordination du secteur des fraises et framboises du Québec, sans intérêt ni mode de remboursement déterminé	-	888
	<u>65 817 \$</u>	<u>83 208 \$</u>

**7 - PRODUITS REPORTÉS**

	<b>2014</b>	<b>2013</b>
Projet appui à la réalisation de projets novateurs et structurants qui se réalisera dans l'exercice 2013-2014	- \$	5 270 \$
Projet validation et optimisation d'une méthode permettant de prévoir les rendements en fruits dans un champs de fraisiers à jours neutres	5 594	-
	<u>5 594 \$</u>	<u>5 270 \$</u>

**8 - OPÉRATIONS ENTRE APPARENTÉS**

Au cours de l'exercice, l'association s'est engagée envers l'Union des producteurs agricoles à payer à titre de charges un montant de 171 296 \$ (191 111 \$ en 2013) en services techniques, en salaires, en assurances, en loyer, en frais de bureau et en contributions. L'Union des producteurs agricoles a, entre autres, les fonctions de promouvoir, de défendre et de développer les intérêts économiques et sociaux de l'association.

À la fin de l'exercice, les crédateurs contenaient un montant de l'Union des producteurs agricoles de 36 539 \$. (41 945 \$ en 2013)

Ces opérations ont été conclues dans le cours normal des activités et sont mesurées à la valeur établie et acceptée par les parties.

**ASSOCIATION DES PRODUCTEURS DE FRAISES ET FRAMBOISES DU QUÉBEC****NOTES COMPLÉMENTAIRES****Au 30 novembre 2014****9 - INSTRUMENTS FINANCIERS***RISQUE DE CRÉDIT*

Le risque de crédit est le risque qu'une partie à un instrument financier manque à l'une de ses obligations et amène de ce fait l'autre partie à subir une perte financière.

L'Association est exposée à peu de risque de crédit à l'égard d'un client en particulier ou d'une quelconque tierce partie. L'Association établit ses mauvaises créances en tenant compte du risque de crédit de clients particuliers, des tendances historiques et d'autres informations.

**ASSOCIATION DES PRODUCTEURS DE FRAISES ET FRAMBOISES DU QUÉBEC**

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**Au 30 novembre 2014**

**Annexe 1 - CONTRIBUTIONS DU SECTEUR**

	<b>2014</b>	<b>2013</b>
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec		
Développement d'outils pour l'amélioration de la qualité	- \$	4 801 \$
Plan stratégique du secteur	-	522
Validation et optimisation d'une méthode permettant de prévoir les rendements en fruits dans un champ de fraisiers à jours neutres	22 406	-
Journée d'information sur la commercialisation des fraises et framboises	11 097	
Contribution de l'Union des producteurs agricoles	700	500
Subvention du Conseil pour le développement de l'agriculture du Québec	<u>23 467</u>	<u>75 313</u>
	<b><u>57 670 \$</u></b>	<b><u>81 136 \$</u></b>

## ASSOCIATION DES PRODUCTEURS DE FRAISES ET FRAMBOISES DU QUÉBEC

Résultats par projet d'activités

Exercice terminé le 30 novembre 2014

Annexe 2	Activités générales	Conseil d'administration et exécutif	Assemblée générale annuelle	Perception des contributions	Promotion	Main d'œuvre	Qualité	Journée d'information sur la commercialisation des fraises et framboises	Prévision de rendement	Recherches diverses	Office de promotion et de recherche	Chambre de coordination du secteur fraises framboises du Québec	Total 2014	Total 2013	Budget 2014
<b>PRODUITS</b>															
Contributions des producteurs plants	-				15 330	1 870	(842)	545		14 191	(487)	49 566	80 173	77 716	76 000
Contributions annuelles fixes des producteurs	75 739	11 198		14 480	6 045								107 462	116 835	135 000
Contributions achats de contenants	-				14 599	1 781	(801)	519		13 514	(463)	47 203	76 352	51 145	51 800
Contributions du secteur	700							11 097	22 406		23 467		57 670	81 136	51 824
Commandites	29 921		21 254		47 466								98 641	94 666	98 966
Produits de promotion					16 903								16 903	13 035	13 000
Autres produits	6 905	-	-	-	-	-	3 022	904	-	-	-	-	10 831	12 042	13 891
	<u>113 265</u>	<u>11 198</u>	<u>21 254</u>	<u>14 480</u>	<u>100 343</u>	<u>3 651</u>	<u>1 379</u>	<u>13 065</u>	<u>22 406</u>	<u>27 705</u>	<u>22 517</u>	<u>96 769</u>	<u>448 032</u>	<u>446 575</u>	<u>440 481</u>
<b>CHARGES</b>															
Per diem et déplacement des administrateurs	3 516	7 748			17	1 145	257			681	2 228		15 592	18 702	20 000
Location de salles et forfait	228	3 057	8 360		210		8	4 765		182			16 810	11 974	13 000
Loyer	3 933												3 933	3 914	4 500
Salaires - professionnels et secrétariat	97 191			7 855	3 716	1 120	1 114		206	18 245	499		129 946	164 339	167 128
Services professionnels	11 873		6 870	2 634	7 187	1 100		2 601	22 200	7 678	16 732		78 875	73 129	97 448
Frais de déplacement - professionnels	3 994	92	647		38	286		4 868		140	682		10 747	23 082	14 850
Papeterie et frais de bureau	2 754	111	3 554	523	359			831		112	631		8 875	20 020	13 400
Frais informatique	1 520				432								1 952	2 132	2 800
Timbres et frais de courrier	2 227			3 459	1 173					646			7 505	7 489	7 800
Télécommunications	2 165	190		9	109					21	27		2 521	1 928	2 000
Frais de comptabilité	10 089										1 718		11 807	10 084	8 300
Cotisations et réseautage	9 189												9 189	10 720	7 855
Publicité et promotion	2 800		1 823		17 003								21 626	38 064	70 000
Mauvaises créances	2 108												2 108	6 667	3 000
Frais bancaires et intérêts	1 222												1 222	1 360	1 400
Assurances, taxes et permis	965												965	967	1 000
Amortissements	329				5 180								5 509	6 900	6 000
Contribution à la Chambre de coordination du secteur des fraises et framboises du Québec												96 769	96 769	70 309	
	<u>156 103</u>	<u>11 198</u>	<u>21 254</u>	<u>14 480</u>	<u>35 424</u>	<u>3 651</u>	<u>1 379</u>	<u>13 065</u>	<u>22 406</u>	<u>27 705</u>	<u>22 517</u>	<u>96 769</u>	<u>425 951</u>	<u>471 780</u>	<u>440 481</u>
<b>EXCÉDENT (INSUFFISANCE) DES PRODUITS PAR RAPPORT AUX CHARGES</b>	<u>(42 838) \$</u>	<u>- \$</u>	<u>- \$</u>	<u>- \$</u>	<u>64 919 \$</u>	<u>- \$</u>	<u>- \$</u>	<u>- \$</u>	<u>- \$</u>	<u>- \$</u>	<u>- \$</u>	<u>- \$</u>	<u>22 081 \$</u>	<u>(25 205) \$</u>	<u>- \$</u>